



Дорогие члены наших общин, дорогие друзья и соратники!

Это произошло. Решение, принятое правительством земли Северная Рейн-

Вестфалия перед летней паузой о признании Союза прогрессивных евреев в Германии общественно-правовой организацией, получило законодательное подтверждение и с 30 сентября 2015 СПЕГ приобрел новый статус! Мы долго и много работали для достижения этой цели и сейчас я хочу поблагодарить всех участников и сторонников нашего движения, оказывавших нам поддержку и помощь на этом длинном пути.

Теперь мы имеем такой же юридический статус, что и Центральный совет евреев в Германии и можем в будущем работать как организация, построенная на плюрализме, религиозном либерализме и космополитизме, что до Катастрофы являлось отличительной чертой немецкого иудаизма, а сейчас получило всемирное распространение. Очень важно для нас то, что наш успех имеет историческую основу.



В течение следующих месяцев мы должны будем пересмотреть практические и стратегические моменты нашей работы, связанные с изменением статуса. О всех новостях и изменениях мы будем вам сообщать!

Еще одно важно для меня в этом выпуске. Неожиданно для многих из нас в последние месяцы нашу страну настигла волна беженцев, прежде всего это люди из охваченных войной регионов Сирии. На эту тему ведутся политические дискуссии. Реакция населения очень разнообразна – от отзывчивости и готовности помочь до открытого и агрессивного отторжения. СПЕГ это не политическая организация и, обращая внимание на наше положение, мы не в состоянии публично занимать какую-либо позицию в этом вопросе. Пользуясь возможностью, хочу в этом бюллетене, пусть и в такой скромной форме, поздравить и поблагодарить все наши общины, которые обратили свое внимание на бедственное положение беженцев и, часто в связи с разными мероприятиями «Мицва-дня» в ноябре, оказали помощь этим людям. Очень часто бывает достаточно пары беззаботных часов, когда люди получают возможность немного отвлечься. С моей точки зрения и с религиозной точки зрения это самый человеческий вариант поведения.

В связи с большим количеством прибывающих людей нельзя не сказать о возникающей тревоге и страхе. Часто это не связано с материальными соображениями, а в большей мере затрагивает вопросы о наших моральных и конституционных ценностях, которые могут быть поставлены под сомнение. В этой ситуации правительство нашей страны призвано обеспечить людям, которые будут оставаться в стране, возможность интеграции в общество на основе принципов свободного и демократического согласия, которые

характеризуют нашу страну, и в то же время осознать обязательства и познакомиться с ценностями, которые должен уважать и сохранять каждый человек в этой стране. Это хорошая возможность, еще раз обратить внимание на наши семьи и общины, где многие по разным причинам пережили и поняли, что такое потерять родину или быть вынужденным ее покинуть и начать все с «нуля» на другом месте. Я надеюсь и желаю, что у нас, на основании нашего опыта, получится в сегодняшней ситуации стать силой добра и ярким, ясным светом человечности.

С наилучшими пожеланиями к предстоящему празднику света, Хаг Ханукка смеаех

Соня Гюнтнер (Sonja Güntner)

Содержание

Вступление, Соня Гюнтнер (Sonja Güntner)

Новости:

- Ординация, Билефельд, Роберт Б. Фишман (Robert B. Fishman)
- Новый имидж Союза прогрессивных Евреев Германии
- Семинар канторов, Дебора Таль-Рюттгер (Deborah Tal-Rüttger)
- Мицва-День в Билефельде, Ирит Михельсон (Irith Michelsohn)

Религия:

- Ханукка, Дебора Таль-Рюттгер (Deborah Tal-Rüttger)

Иврит:

- Иврит для всех, Дебора Таль-Рюттгер (Deborah Tal-Rüttger)
- Иврит для любознательных, Дебора Таль-Рюттгер (Deborah Tal-Rüttger)

Из общин:

- Рабочее место в детском саду «Тамар», Ганновер
- Книга «Бейт Тиква», Ирит Михельсон (Irith Michelsohn)
- Sukkot und Erntedank, Reinhard Liam Rickertsen

Молодежный отдел СПЕГ:

- Мини-махане в Регенсбурге, Поездка в Прагу и Терезиенштат, Ассефа, Константин Зайдлер (Konstantin Seidler)

Детская страничка:

- История Йотама к празднику Ту БиШват, Дебора Таль-Рюттгер (Deborah Tal-Rüttger)

Даты и события:

- 22.01 — 24.01.2016 Президент-День в Унне
- 26.02 — 28.02.2016 Лейнен-Семинар в Бад Зобернхайме, Дебора Таль-Рюттгер (Deborah Tal-Rüttger)



Ординация четырех либеральных раввинов и кантора из Колледжа Авраама Гейгера в Билефельде.

Впервые с 1945 года раввином в трех общинах западной Германии становится женщина.

Автор: Роберт Б. Фишман (Robert B. Fishman)

Билефельд. На один день (понедельник, 31.08.2015) Билефельд стал столицей евреев Германии. Пять выпускников Колледжа Авраама Гейгера при университете Потсдама праздновали свое посвящение в синагоге Билефельда «Бейт Тиква». 350 гостей, в том числе министр-президент Северной Рейн-Вестфалии Ханнелоре Крафт, а также многочисленные члены федерального и земельного парламента, с восторгом аплодировали в момент вручения ординационных грамот новым раввинам – Эли Райху, Соне Керен Пильц, Александру Гроденски и Наталии (Наташе) Вержбовска.

С 1-го сентября Вержбовска – первая женщина-раввин после Шоа – перенимает религиозное руководство в трех общинах Северной Рейн-Вестфалии: в Кельне, Унне и Оберхаузене. Осознание своего еврейства пришло к 47-летней киевлянке во времена перестройки и распада Советского Союза. Свою «религиозную» родину и свою семью она нашла в либеральной общине Киева. В начале она не понимала ни текстов на иврите ни молитв. Она вышла замуж за Александра Лесковского, ставшего впоследствии Главным раввином либеральных еврейских общин России, и переехала вместе с ним в Санкт-Петербург, где начала преподавание иудаизма. На данный момент семья переезжает в Кельн.

В либеральном иудаизме она видит «путь, объединяющий жизнь в современном обществе с верой». Общинам Германии молодой раввин желает «больше Шалом» - больше мира. Многие из них

пострадали от внутренних конфликтов. Свои усилия она хочет направить на примерение и привлечение в общины молодежи. Молодые люди должны «найти мудрецов, которые дадут им совет и поддержку, как это было со мной в Колледже Авраама Гейгера». Важный элемент обучения, в том числе и для ее собственного персонального роста, – «задавать вопросы и давать меньше ответов».

Раввин Вальтер Якоб, президент Колледжа, сравнил иудаизм с калейдоскопом: «его можно крутить снова и снова, каждый раз заглядывая внутрь, и иногда можно увидеть «совершенно новую, прекрасную картину».

В этом смысле кантор Амнон Зелиг выбрал для своей ординации слова: «Оращайся к ней (Торе) вновь и вновь, ибо в ней – все» (Пиркей Авот 5:22) - в том числе и формы жизни, которые в некоторых общинах находят немного понимания. В этом году новый раввин Александр Гроденски сочетался браком со своим партнером. «В либеральных общинах это не является проблемой», заверил высокий молодой человек с ясным взглядом. Он вырос в Санкт-Петербурге. В 2006 году он отправился в Вену на учебу, где и познакомился с Исаком Шнайдером. Он прошел процедуру гиюра и оба стояли под хупой при заключении брака. Гроденски будет работать в либеральной еврейской общине 35-ти тысячного городка Эш в Люксембурге. Оба отметили позитивную атмосферу этой общины. «Люди в общине очень хорошо относятся друг к другу», поделился своими наблюдениями Гроденски. Некоторые члены общины, насчитывающей около 70-ти семей, специально приехали в Билефельд, чтобы поздравить своего нового раввина. Единственная либеральная община в Люксембурге выбрала его из семи кандидатов. Супруг Исак Шнейдер тоже радуется переезду в соседнюю страну. «Я буду реббица из Эша», говорит



он, смеясь.

Авраам Лерер, вице-президент Центрального совета евреев в Германии, отметил, что работа раввина возможна «только с большой любовью к людям».

Земельный раввин Генри Г. Брандт напомнил выпускникам о «большой ответственности», которую они несут. Многие члены общин, а также и «окружающий мир вне общин» ожидает от раввинов «духовного руководства: Речь идет не о вас, а об общинах, о людях и о еврейском народе». «Коль Исраэль Хаверим», дополнил Брандт и не оставил сомнений в своей любви к Земле предков. «Но нас беспокоит, если там происходят события, напоминающие о нашей судьбе» сказал он в связи с последними известиями о поджоге в Самарии палестинской семьи. Религиозный фанатизм не имеет с Торой ничего общего, «но вас, как раввинов, будут спрашивать об этом снова и снова».





Новый имидж Союза прогрессивных Евреев Германии

Присвоение юридического статуса «общественно-правовая организация» Союзу прогрессивных евреев Германии нашло отражение в изменении наших бланков для писем и визитных карточек. Логотип Союза при этом остался прежним.

UNION PROGRESSIVER JUDEN in Deutschland · Körperschaft des öffentlichen Rechts
Diesterwegstraße 7 · 33604 Bielefeld und Postfach 120 852 · 10598 Berlin · Telefon: 0521/30 431 84

Fax: 0521/30 431 86 · info@liberale-juden.de · www.liberale-juden.de · Bankverbindung:
Hannoversche Volksbank · BIC: VOHADE2H · IBAN: DE 91 2519 0001 0523 4344 00

UNION PROGRESSIVER JUDEN · K.d.ö.R. · Diesterwegstraße 7 · 33604 Bielefeld



UNION PROGRESSIVER JUDEN
in Deutschland · Körperschaft des öffentlichen Rechts



Sonja Guentner
Vorsitzende

Diesterwegstraße 7 · 33604 Bielefeld
Telefon: 0521/30 431 84 · Fax: 0521/30 431 86
guentner@liberale-juden.de · www.liberale-juden.de

UNION PROGRESSIVER JUDEN
in Deutschland · Körperschaft des öffentlichen Rechts



Deborah Tal-Rüttger
Stellvertretende Vorsitzende

Diesterwegstraße 7 · 33604 Bielefeld
Telefon: 0521/30 431 84 · Fax: 0521/30 431 86
tal-ruettger@liberale-juden.de · www.liberale-juden.de

UNION PROGRESSIVER JUDEN
in Deutschland · Körperschaft des öffentlichen Rechts



Irith Michelsohn
Geschäftsführerin

Diesterwegstraße 7 · 33604 Bielefeld · Telefon: 0521/30 431 84
Fax: 0521/30 431 86 · mobil: 0170/490 38 95
michelsohn@liberale-juden.de · www.liberale-juden.de

**Семинар для канторов в Бад Зобернхайме
06.11 – 08.11.2015**

Впервые мы смогли провести семинар в Бад Зобернхайме. Это был первый семинар для канторов. В течении двух дней 30 человек со всей Германии (от Килия на севере до Фрайбурга на юге), поделенные на две группы, познавали под руководством Майкла Лаутона (Michael Lawton) и Деборы Таль-Рюттгер (Deborah Tal-Rüttger) искусство ШаЦ (Шлихей Циббур). Большинство участников уже были знакомы с правилами проведения Каббалат Шаббата. Наше внимание мы сконцентрировали на проведение Шахарит леШаббата. В то время как группа начинающих была больше занята аспектами их работы в качестве канторов при проведении Шахарита, группа более опытных участников семинара имела возможность обсудить философские и теологические стороны Б-гослужения в Субботу. Наши Б-гослужения в эти выходные были в тоже время и учебным материалом, молитву сопровождали вопросы и ответы. Много времени было посвящено дискуссиям и обмену опытом. В пятницу после ужина мы все вместе пели Смирот леШаббат. В гостинице, где проходил семинар, работает израильский



повар, который позаботился о прекрасной и вкусной пище – немаловажный фактор при усиленной учебе! Участники и организаторы с нетерпением ожидают следующего Лейнен-семинара, который пройдет в Бад Зобернхайме 26.02 – 28.02.2016.



Deborah Tal-Rüttger

Мицва-День в Билефельде

Во второй раз принимает участие Еврейская община Билефельда в проведении Мицва-День. Идея этого дня основана на утверждении, что каждый – действительно каждый - может оказать позитивное влияние на наш мир. Концепция Дня мицвы базируется на главных еврейских ценностях: Тиккун Олам (Улучшение мира), Цедек (Справедливость) и Гемилут Хассадам (Благотворительность). Евреи должны жить в соответствии с этими понятиями и использовать их в повседневной жизни.

В этот раз родители с детьми из Еврейской общины Билефельда встретились на большой кухне «Эмилио» с 29 детьми и их родителями, прибывшими в Германию в качестве беженцев, и все вместе пекли печенье и веселились. После совместного обеда, тяжело нагруженные печеньем, все снова погрузились в автобус и вернулись в центр города.

Irith Michelsohn





Ханукка

Ханукка является



праздником освящения Храма. Он проходит с 25 кислева по 2 тевета. В течение восьми вечеров Ханукки в синагогах и в каждой семье зажигаются свечи восьмирожковой меноре, ханукии. Каждый вечер только добавляется свет еще одной свечи.

История Ханукки – это победа Маккавеев над Селевкидами, которые были частью греческой империи. Маккавеи очистили Иерусалимский Храм от греческих идолов

и вновь освятили его. И так как люди не могли отпраздновать

Суккот во время войны, теперь они получили возможность встретить этот праздник.

Поэтому мы празднуем Ханукку в течение восьми дней. В Апокрифах Маккавеев и в работах Иосифа Флавия рассказывается о сражениях и победе Маккавеев. В Талмуде эта история рассказана как история чуда с кувшинчиком масла. Маккавеи обнаружили в Храме только один кувшин, который мог бы быть использован, поскольку он имел печать Первосвященника. Но этого количества масла было достаточно для только одной ночи. Но произошло чудо, и масла этого хватило на восемь дней, до момента, когда было изготовлено новое оливковое масло, пригодное для исполнения Заповеди.

Об этом чуде должно помнить всегда. Поэтому ханукальные подсвечники размещают у окна или рядом с входной дверью. В этом случае каждый проходящий может увидеть свет и вспомнить чудо Ханукки.

Обычаи и молитвы:

В календаре праздников Ханукка является не столь значительным событием и считается полупраздником.

Восемь вечеров зажигают Ханукальные огни; каждый вечер зажигают на одну свечу больше.

Равины намеренно не подчеркивают воинственный характер победы Маккавеев над греками. Для Ханукки нет специальной молитвы, только дополнения к ежедневной молитве.

Принято есть молочные продукты, так как на Ханукку вспоминают о героических поступках Яэль, убившей Сисара, и Юдифи, обезглавившей Олоферна.

Обе женщины, Яэль и Юдифь, поили молоком своих жертв. Так же предпочтительно употреблять продукты, жареные в масле (суфганийот, латкес), для того чтобы напомнить нам о чуде Ханукки.



Иврит для всех
Маос Цур מעוז צור

Мы все всегда поем к Хануке первую строфу песни Маос Цур. Песня состоит из шести строф. В сидуре Седер Хатефилот напечатаны четыре строфы. В моей общине мы поем первую и пятую строфы (в сидуре это четвертая строфа).

Первая строфа рассказывает об освящении Храма— ханука хамисбеах הַמְצִבָּה.

Вторая строфа – о выходе из Египта.

Третья — об изгнании из Вавилона,

четвертая — об Амане из Персии,

пятая — о ханукальном чуде с кувшинчиком масла,

шестая — об ожидании Мессии.

Песня датируется 13 веком. Кто был автором? Вероятно, это знаменитый Мордехай מרדכי, что можно увидеть в акростихе по первым буквам в начале каждой строфы.

מעוז צור ישועתי לך נאה לשבח
תכון בית תפילתי ושם תודה נזבח
לעת תכין מטבח מצר המנבח
אז אגמור בשיר מזמור הנכת המזבח

Некоторые слова из этих строф знает каждый из нас из Сидура:

- Оплот, твердыня – צור
- Ты – lecha לך
- Хвалить – leschabeach לשבח
- Спасибо - toda תודה
- С пением – beschir בשיר
- Песня – mismor מזמור

Другие слова тоже не являются асолютно не знакомыми:

- - Мое спасение – йешу'ати ישועתי звучит почти как «спасение» – йешу'ах ישועה
- - Дом моих молитв (= Храм) – бет тефилати תפילתי напоминает «Дом Б-га» – бет Адонай אדוני בית и «молитву» – тефила תפילה
- - Во время – ле'ет לעת входит в Сим Шалом: лехоль ет улехоль ша'а – в любое время и в любой час.

Остаток мы должны смотреть в словаре, или наслаждаться прекрасным переводом в сидуре Седер Хатефилот.

Deborah Tal-Rüttger

Иврит для любознательных
Маккаби с каф или с куф?

מכבי או מקבי ?

Как это принято в иврите, слово «маккаби» пишут с каф מכבי. Написанное таким образом слово представляет собой сокращение от «ми камоха беЭлим Адонай»?

מי כמוכה באלים ?

Кто, как Ты, среди богов, Адонай?

Это имя представляет собой для маккавеев инструмент Б-га. С именем Б-га они освободили еврейский народ от греков и очистили Храм в Иерусалиме.

Также до нас дошло написание этого слова с куф מקבי, что означает «мой молот». Это имя говорит о том, что маккавеи были мужественными и сильными бойцами. Только благодаря их бойцовским качествам были побеждены греки и иерусалимский Храм был очищен от идолов.

Как нам известно из Талмуда, мудрецы не желали воспринимать Хануку как праздник победы в войне. Они записали в Талмуд историю «чуда масла», но нигде не упоминают о маккавеех, хасмонеях или Ханне и ее семи сыновьях. Все эти истории известны нам не из Талмуда, а из двух Книг Маккавеев, которые не приняты в каноны еврейской Библии, и из книг Йозефа Флавия. Это объясняет, почему написание с каф - מכבי - более часто встречается в наших традициях. Даже спортивная организация, основы которой – сила и мужество, не переняла в написании своего названия воинственный вариант с куф.

Дебора Таль-Рюттгер
Deborah Tal-Rüttger





Из общин



Еврейский детский сад «Тамар» Еврейской либеральной общины г. Ганновер ищет подкрепление для своей команды

Требования: Воспитатель /-ница или социальный ассистент /-ка с дипломом, признанным государством

Условия: полный рабочий день, начало работы возможно в ближайшее время

Присылайте Ваши документы и резюме по электронной почте: Kitatamar@t-online.de

или письмом по адресу:

Jüdische Kita Tamar, z.Hd. Frau Grossmann, Fuhsestr. 6a, 30419 Hannover

Дополнительную информацию можно получить по телефону 0511-279474817 у г-жи Гроссманн (Frau Grossmann).

Информацию об еврейском детском саду «Тамар» вы найдете на нашей интернет-странице www.kitatamar.de

С нетерпением ждем ваши предложения!

Суккот и Праздник Урожая — живой экуменизм в синагоге общины Суккат Шалом Берлин (Sukkat Schalom Berlin)

Суккот и Праздник Урожая в этом году совпали по датам. Евангелическая община Литцензее (evangelische Kirchengemeinde am Lietzensee) пригласила нас, чтобы провести совместное Б-гослужение посвященное Празднику Урожая. Так что в это воскресное утро Б-гослужение проводилось нашим раввином д-ром Нахамой (Rabbiner Dr. Nachama) и кантором Эстер Хирш (Kantorin Esther Hirsch). Погода была хорошей и в службе приняло участие много прихожан, в том числе нашей общины. Вечером в Эрв Суккот Б-гослужение было проведено в нашей синагоге. И в этот раз многие приняли участие, и служба под руководством нашего раввина при поддержке кантора была дополнена музыкальным сопровождением хора нашей синагоги. Как и в утренней проповеди, говорилось о том, что урожай с полей и плоды с деревьев посылаются нам только по благословению Б-га. Как говорят: «Сколько ни тяни травинку, ничего не произойдет до тех пор, пока Б-г этого не захочет.» И история старика,

посадившего рожковое дерево, еще раз это подтверждает. Проходящий мимо монарх спросил старика: «Что ты делаешь? Разве ты не знаешь, что рожковое дерево принесет первый урожай только через семь лет? Ты не дожدهшься этого урожая!» И ответил старик монарху: «Когда я рос, я ел плоды с деревьев, которые были посажены поколениями до меня. И так будет и дальше: если я не смогу насладиться плодами с дерева, которое сажаю, то это сделают те, кто придет после меня». Через семь лет войны монарх вернулся на это место... Война была проиграна, территория государства ни только не увеличилась, но и стала меньше, и выросло количество обездоленных среди его подданных. А рожковое дерево принесло свои первые плоды, и каждый мог насладиться ими. Так и молитвы и песни Суккота передаются из поколения в поколение — ле-дор ва-дор. Традиционно, вторая часть службы прошла в Сукке, где были произнесены благословения на хлеб, вино, плоды с полей и садов. Члены общины прекрасно провели совместно время с песнями и беседами.

Р. Лиам Рикертсен (R. Liam Rickertsen)

Фотоальбом «Синагога Билефельда»

Фотоальбом, изданный Берлинским Еврейским Издательским Домом, на более чем 190 страницах иллюстрирует историю создания синагоги Бейт Тиква на месте бывшей церкви. Маттиас Хауке (Matthias Hauke), начавший осуществление этого проекта еще на этапе строительства синагоги, является не только автором, но и редактором книги.

Вы можете приобрести книгу по цене 49,90 Евро, ISBN 978-3-934658-74-5, плюс почтовые расходы, оформив заказ по электронному адресу geschaefsstelle@juedische-verlagsanstalt.de, в книжных магазинах, либо за наличный расчет в Еврейской общине г.Билефельда по адресу: Detmolder Straße 107, 33604 Bielefeld.

На встречу в общине Вы можете записаться по телефону 0521-12 30 83.

Irith Michelsohn





Мини-Махане

После окончания летнего махане Нетцер провел еще два больших мероприятия, о которых мы хотим вам рассказать. После 2,5-летнего перерыва при поддержке мадрихов с юга Германии, Габриэлы Фальк (Gabriela Falk) и раввина Тома Кучеры (Tom Kusera) со 2-го по 4-ое октября снова прошло Нетцер-мини-махане. В прекрасном городе Регенсбурге встретились более 50-ти евреев чтобы вдохнуть «воздуха махане» и совместно повеселиться. Выходные были полны событий – развлекательные программы, дискуссии на религиозные темы, вечерние программы... Конечно, нельзя не рассказать о костре, о палочном хлебе (хлеб, при приготовлении которого тесто накручивают на палку и запекают на открытом огне), о ночном походе и об увлекательном «поиске сокровищ» в городе. В общем, нам так понравилось, что мы постараемся организовывать такие махане 2-3 раза в год. Так что, следите за новостями и, возможно, следующее мини-махане пройдет в вашем регионе.

Поездка в Прагу

В период с 18 по 25 октября 2015 года группа из 13 мадрихов посетила Прагу. Перед началом этой поездки мы встретились в бюро Союза прогрессивных евреев Германии и обсудили предстоящее событие, поговорили о том, кто и чего ожидает от этой поездки. Ранним утром мы все вместе сели в автобус и отправились в Прагу. В Праге мы поселились в апартаментах, где получили возможность для отдыха, общения и приготовления пищи.

Прага восхитила всех участников. На протяжении всей поездки «золотой город» радовал нас прекрасной солнечной погодой. Это было особенно ценно, обращая внимание на богатую культурную программу, которая предстояла нам в этом путешествии. Экскурсия по городу и прогулка по Пражскому замку предоставили возможность молодежи ближе познакомиться с чешской историей. На следующий день мы посетили старый еврейский квартал. Особое впечатление, которое надолго останется в памяти, произвело на нас посещение Испанской синагоги, Иерусалимской синагоги, а также пострадавшего от времени, но тем не менее сохранившегося, старого еврейского кладбища. Очень много времени провели мадрихи в Пинкасовой синагоге, на стенах которой написаны имена уничтоженных чешских евреев.

Следующим важным пунктом нашей поездки была экскурсия в Терезин. Посещение концлагеря и рассказ об «особом» обращении, которому были подвержены евреи, потрясло всех присутствовавших. Нашу экскурсию мы завершили чтением каддиша около могил евреев. В этот же день мы посетили еврейское гетто и крематорий. После всего увиденного и услышанного, среди этого ужаса утешало только одно – мы были все вместе, в нашей еврейской группе. На последовавших затем семинарах мы обсуждали наши впечатления и эмоции. На Каббалат Шаббат мы были приглашены в общину Бейт Симха. Это было интересно и полезно, не в последнюю очередь еще и потому, что там мы встретились с группой Нетцер из Нидерландов

и обсудили планы нашего дальнейшего сотрудничества. В нашей программе были также и развлекательные мероприятия. Очень интересными были прогулки по старому городу Праги и посольскому кварталу. Невозможно забыть и веселые поездки всей группой на картах. К сожалению, время пролетело незаметно и мы должны были возвращаться домой. Уже сейчас мы с нетерпением ожидаем весны и нашей следующей совместной поездки в Израиль.

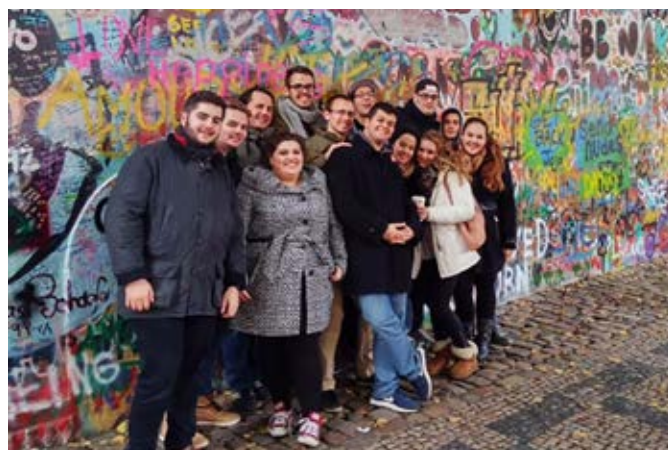
Аззефа

В заключение немного саморекламы. В ноябре мы начинаем наш ежегодный цикл обучения для мадрихов. И снова 9 подростков решили принять участие в этой программе. Вместе с группой, которая обучается уже второй год, они будут учиться готовить и руководить махане. В идеальном случае они смогут помочь в организации молодежной работы в наших общинах. В ноябре также пройдет общее собрание мадрихов Нетцер-Германия. В этом случае мы имеем возможность обсудить наш устав и планы на будущее. Мы рады сообщить, что для участия в семинаре для мадрихов зарегистрировались уже более 40 человек.

С нетерпением ожидаем мы начала зимнего махане!

Konstantin Seidler

UpJ/Netzer





Детская страничка

Ту Бишват

В Талмуде задается вопрос : «**Что значит, что и у деревьев есть свой новый год?**» Отвечает р. Элизер от имени р. Ошайя: «А то значит, что в этот период идет много дождей», а Раши добавляет и разъясняет : «Когда идут обильные дожди, деревья расцветают, поднимаются в них соки, почки распускаются и дают плоды». Тосефта еще добавляет и разъясняет, что от каждого дерева, плоды которого созрели к Ту Бишват, отделяют десятину в счет предыдущего года, а у тех, которые созрели позже – уже в счет нынешнего.

(Вавилонский Талмуд, Рош Хашана, 14а, Тосефта 7,2)

До разрушения Храма Ту Бишват был тем днем, когда устанавливали размер пожертвований плодов земли священникам – коэнам и левитам, а также беднякам. После разрушения Храма был установлен обычай вкушать в этот день от плодов Эрец Исраэль, чтобы помнили мы, что это Земля «семи плодов». Как написано :«Ибо Господь Бог ведет тебя в землю хорошую, в землю потоков и вод, ключей и источников, текущих в долинах и горах, землю пшеницы, ячменя, и виноградных лоз, и смоковницы, и гранатовых деревьев, землю масличных деревьев и меда»

Deborah Tal-Rüttger



Termin | Dank | Impressum

Даты и события:

Лейнен-Семинар в Бад Зобернхайме 26.02. – 28.02.2016

Майкл Лаутон (Michael Lawton) и Дебби Таль-Рюттгер (Debbie Tal-Rüttger) предлагают всем заинтересованным научиться читать Тору. Мы займемся искусством Те'амим на основе старых немецких традиций.

Для участия в семинаре необходимы навыки чтения на иврите. Количество участников – 20 человек.

Для участия в семинаре необходимо зарегистрироваться до 15 января 2016 года по электронной почте: ivrit@gmx.net

Herausgeber: Union progressiver Juden in Deutschland, Diesterwegstraße 7, 33604 Bielefeld, Telefon: 0521-3043184, info@liberale-juden.de

Redaktion:

Deborah Tal-Rüttger, Irith Michelsohn, Sonja Guentner V.i.S.D.P. Übersetzungen: Alex Egorov, Michael Lawton, David Holinstat

Layout: Werbeagentur mosaic GmbH

Layout: Werbeagentur mosaic GmbH Fotos: Die Rechte liegen bei den einzelnen Gemeinden – Herzlichen Dank für die Beiträge